





# Žiadosť o zaradenie zamestnanca ako neobmedzene povinného odvádzať daň z príjmu podľa § 1 ods. 3, § 1 a EstG (Zákon o dani z príjmu) na 201\_ rok (Príloha – Pracovníci prekračujúci pravidelne hranice za prácou v EÚ/EHP)

## Upozornenie:

Pre zamestnancov so štátnou príslušnosťou niektorého z členských štátov EÚ/EHP, ktorí nemajú v Spolkovej republike Nemecko ani trvalý, ani prechodný pobyt, bude na základe žiadosti vydané potvrdenie o osobných atribútoch zdaňovania rozhodujúcich pre zrážky dane zo mzdy. Toto potvrdenie je potrebné predložiť zamestnávateľovi. Potvrdenie vydáva Finančný úrad prevádzky zamestnávateľa. Ak bude podávaná žiadosť iba o potvrdenie daňovej triedy I, môže žiadosť o vydanie potvrdenia podať v mene zamestnanca aj zamestnávateľ.

Za osobu podliehajúcu neobmedzenej povinnosti dane z príjmu budete považovaný vtedy, ak suma Vašich príjmov minimálne na 90 % podlieha nemeckej dani z príjmov, alebo ak príjmy nepodliehajúce nemeckej dani z príjmov nepresiahnu **základnú nezdaniteľnú časť** (8 820 €, od 2018: 9 000 €, prípadne znížené podľa pomerov v štáte Vášho trvalého bydliska). Ak ste ženatý/vydatá alebo ak žijete v registrovanom partnerstve a od svojho manžela/manželky / partnera/partnerky nežijete trvalo oddelene, je pre potvrdenie daňovej triedy III predpokladom, že príjmy oboch manželov/partnerov spolu splňajú hranice príjmov, pričom základná nezdaniteľná časť sa zdvojnásobuje; ďalším predpokladom je, že manžel/manželka/partner/partnerka má svoje trvalé bydlisko v niektorom z členských štátov EÚ/EHP alebo vo Švajčiarsku. V tomto prípade musí tento formulár podpísať aj Váš/Vaša manžel/manželka popr. partner/partnerka. Svoje nasledujúce údaje nechajte v **odseku D** potvrdiť Vášmu príslušnému daňovému úradu; môže sa od toho upustiť, ak je pre niektoré z predchádzajúcich dvoch vymeriavacích období už predložená príloha potvrdená zahraničným daňovým úradom a ak sa pomery nezmenili.

Pre ďalšie daňové úľavy vrátane odpočítateľnej položky na deti použite doplňujúco formulár „Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung“ („Žiadosť na úľavu dane zo mzdy“).

Po uplynutí kalendárneho roka ste Vy a prípadne Váš/Vaša manžel/manželka popr. partner/partnerka povinní odovzdať daňové priznanie k dani z príjmu. Potvrdenie o dani z príjmu, ktoré k tomu potrebujete, dostanete od svojho zamestnávateľa. Výmer dane z príjmu Vám vystaví finančný úrad prevádzky Vášho zamestnávateľa.

Toto tlačivo použite aj vtedy, ak poberáte ako nemecký štátny príslušník mzdu z verejnej pokladnice a ak na základe služobného poverenia pracujete v zahraničí – aj mimo členského štátu EÚ/EHP. Neplatí to pre príslušníkov diplomatických alebo konzulárnych služieb. Podľa predpisov zákona o ochrane osobných údajov upozorňujeme na to, že údaje požadované na základe tejto žiadosti sa získavajú na základe §§ 149, 150 nemeckého Poriadku o odvodoch (AO) a §§ 1 ods. 3, 1a ods. 1 č. 2, 39 ods. 2 a 3 zákona o dani z príjmov (ESTG).

**A**

## Údaje o osobe

Biele políčka vyplniť alebo označiť krížikom ☒

Žiadajúca osoba				Manželský/nemanželský partner					
Identifikačné číslo - ak je pridelené -				Identifikačné číslo - ak je pridelené -					
Priezvisko, meno a prípadne rodné meno				Priezvisko, meno a prípadne rodné meno					
Dátum narodenia	Deň	mesiac	rok	Štátna príslušnosť	Dátum narodenia	Deň	mesiac	rok	Štátna príslušnosť
Bydlisko v zahraničí (ulica, číslo domu, poštové smerovacie číslo, miesto, štát)									
Posledný príslušný nemecký daňový úrad, daňové číslo									
Zamestnávateľ v Nemecku (Meno, adresa, daňové číslo)					Zamestnávateľ v Nemecku (Meno, adresa, daňové číslo)				
Zamestnaný(á) od		(pravdepodobne) do			Zamestnaný(á) od		(pravdepodobne) do		
<input type="checkbox"/> Žiadam o daňovú triedu I <input type="checkbox"/> Žiadam o daňovú triedu III									
U manželských/nemanželských partnerov, ktorí obaja poberajú mzdu: Žiadame o kombináciu daňových tried <input type="checkbox"/> tri/päť <input type="checkbox"/> štyri/štyri <input type="checkbox"/> päť/tri									
Potvrdenia pre zrážku daní zo mzdy mi boli pre prebiehajúci kalendárny rok už udelené.									
<input type="checkbox"/> Nie						<input type="checkbox"/> Áno, daňovým úradom			

**B**

## Údaje o príjmoch žiadajúcej osoby

Predpokladaná mzda brutto (vrátane vecných príjmov, gratifikácií, tantiemov, atď.)			
v Nemecku	v štáte bydliska	v domácej mene	(tretí štát) v domácej mene
€	€		
Predpokladané iné príjmy			
v Nemecku	v štáte bydliska	v domácej mene	(tretí štát) v domácej mene
Druh príjmu	Druh príjmu		
€	€		

**C**

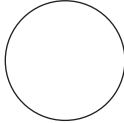
## Údaje o príjmoch manželského/nemanželského partnera

Predpokladaná mzda brutto (vrátane vecných príjmov, gratifikácií, tantiemov, atď.)			
v Nemecku	v štáte bydliska	v domácej mene	(tretí štát) v domácej mene
€	€		
Predpokladané iné príjmy			
v Nemecku	v štáte bydliska	v domácej mene	(tretí štát) v domácej mene
Druh príjmu	Druh príjmu		
€	€		

## Vyhlásenie

<input type="checkbox"/>	Odsek D nebol vyplnený, pretože už bolo pre jedno z oboch predchádzajúcich výmerových období (kalendárny rok _____, daňové číslo _____) predložené potvrdenie zahraničného cudzineckého úradu a pomery sa nezmenili.		
Na vypracovaní tejto žiadosti sa zúčastnil: Pán/pani/firma			
V prípade, že žiadosť podáva zamestnávateľ v mene zamestnanca:			
_____ (Dátum)	_____ (Podpis žiadajúcej osoby)	_____ (podpis manželského/ nemanželského partnera)	_____ (Podpis zamestnávateľa)

## **D** Potvrdenie zahraničného daňového úradu

Meno a adresa zahraničného daňového úradu			
Týmto potvrdzujeme, 1. že na strane 1 menované osoby povinné odvádzať dane mali v roku bydlisko v našom štáte; 2. že nie sú známe okolnosti, ktoré by boli v rozpore s údajmi v tejto žiadosti, týkajúce sa osobných a zárobkových pomerov.			
_____ Miesto	_____ Dátum		_____ Služobná pečiatka a podpis

# Žiadosť o zaradenie zamestnanca ako neobmedzene povinného odvádzať daň z príjmu podľa § 1 ods. 3, § 1 a EstG (Zákon o dani z príjmu) na 201\_ rok (Príloha – Pracovníci prekračujúci pravidelne hranice za prácou v EÚ/EHP)

## Upozornenie:

Pre zamestnancov so štátnou príslušnosťou niektorého z členských štátov EÚ/EHP, ktorí nemajú v Spolkovej republike Nemecko ani trvalý, ani prechodný pobyt, bude na základe žiadosti vydané potvrdenie o osobných atribútoch zdaňovania rozhodujúcich pre zrážky dane zo mzdy. Toto potvrdenie je potrebné predložiť zamestnávateľovi. Potvrdenie vydáva Finančný úrad prevádzky zamestnávateľa. Ak bude podávaná žiadosť iba o potvrdenie daňovej triedy I, môže žiadosť o vydanie potvrdenia podať v mene zamestnanca aj zamestnávateľ.

Za osobu podliehajúcu neobmedzenej povinnosti dane z príjmu budete považovaný vtedy, ak suma Vašich príjmov minimálne na 90 % podlieha nemeckej dani z príjmov, alebo ak príjmy nepodliehajúce nemeckej dani z príjmov nepresiahnú **základnú nezdaniteľnú časť** (8 820 €, od 2018: 9 000 €, prípadne znížené podľa pomerov v štáte Vášho trvalého bydliska). Ak ste ženatý/vydatá alebo ak žijete v registrovanom partnerstve a od svojho manžela/manželky / partnera/partnerky nežijete trvalo oddelene, je pre potvrdenie daňovej triedy III predpokladom, že príjmy oboch manželov/partnerov spolu splňajú hranice príjmov, pričom základná nezdaniteľná časť sa zdvojnásobuje; ďalším predpokladom je, že manžel/manželka/partner/partnerka má svoje trvalé bydlisko v niektorom z členských štátov EÚ/EHP alebo vo Švajčiarsku. V tomto prípade musí tento formulár podpísať aj Váš/Vaša manžel/manželka popr. partner/partnerka. Svoje nasledujúce údaje nechajte v **odseku D** potvrdiť Vášmu príslušnému daňovému úradu; môže sa od toho upustiť, ak je pre niektoré z predchádzajúcich dvoch vymeriavacích období už predložená príloha potvrdená zahraničným daňovým úradom a ak sa pomery nezmenili.

Pre ďalšie daňové úľavy vrátane odpočítateľnej položky na deti použite doplňujúco formulár „Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung“ („Žiadosť na úľavu dane zo mzdy“).

Po uplynutí kalendárneho roka ste Vy a prípadne Váš/Vaša manžel/manželka popr. partner/partnerka povinní odovzdať daňové priznanie k dani z príjmu. Potvrdenie o dani z príjmu, ktoré k tomu potrebujete, dostanete od svojho zamestnávateľa. Výmer dane z príjmu Vám vystaví finančný úrad prevádzky Vášho zamestnávateľa.

Toto tlačivo použite aj vtedy, ak poberáte ako nemecký štátny príslušník mzdu z verejnej pokladnice a ak na základe služobného poverenia pracujete v zahraničí – aj mimo členského štátu EÚ/EHP. Neplatí to pre príslušníkov diplomatických alebo konzulárnych služieb. Podľa predpisov zákona o ochrane osobných údajov upozorňujeme na to, že údaje požadované na základe tejto žiadosti sa získavajú na základe §§ 149, 150 nemeckého Poriadku o odvodoch (AO) a §§ 1 ods. 3, 1a ods. 1 č. 2, 39 ods. 2 a 3 zákona o dani z príjmov (ESTG).

## A Údaje o osobe

Biele políčka vyplniť alebo označiť krížikom

### Žiadajúca osoba

Identifikačné číslo - ak je pridelené -

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### Manželský/nemanželský partner

Identifikačné číslo - ak je pridelené -

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Priezvisko, meno a prípadne rodné meno

Dátum narodenia    Deň    mesiac    rok    Štátna príslušnosť    Dátum narodenia    Deň    mesiac    rok    Štátna príslušnosť

Bydlisko v zahraničí (ulica, číslo domu, poštové smerovacie číslo, miesto, štát)

Posledný príslušný nemecký daňový úrad, daňové číslo

Zamestnávateľ v Nemecku (Meno, adresa, daňové číslo)

Zamestnávateľ v Nemecku (Meno, adresa, daňové číslo)

Zamestnaný(á) od

(pravdepodobne) do

Zamestnaný(á) od

(pravdepodobne) do

Žiadam o daňovú triedu I

Žiadam o daňovú triedu III    U manželských/nemanželských partnerov, ktorí obaja poberajú mzdu: Žiadame o kombináciu daňových tried     tri/päť     štyri/štyri     päť/tri

Potvrdenia pre zrážku daní zo mzdy mi boli pre prebiehajúci kalendárny rok už udelené.

Nie     Áno, daňovým úradom

## B Údaje o príjmoch žiadajúcej osoby

Predpokladaná mzda brutto (vrátane vecných príjmov, gratifikácií, tantiemov, atď.)

v Nemecku	v štáte bydliska	v (tretí štát)
€	v domácej mene	v domácej mene

Predpokladané iné príjmy

v Nemecku	v štáte bydliska	v (tretí štát)
Druh príjmu	Druh príjmu    v domácej mene	Druh príjmu    v domácej mene
€		

## C Údaje o príjmoch manželského/nemanželského partnera

Predpokladaná mzda brutto (vrátane vecných príjmov, gratifikácií, tantiemov, atď.)

v Nemecku	v štáte bydliska	v (tretí štát)
€	v domácej mene	v domácej mene

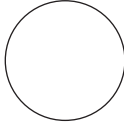
Predpokladané iné príjmy

v Nemecku	v štáte bydliska	v (tretí štát)
Druh príjmu	Druh príjmu    v domácej mene	Druh príjmu    v domácej mene
€		

## Vyhlásenie

<input type="checkbox"/>	Odsek D nebol vyplnený, pretože už bolo pre jedno z oboch predchádzajúcich výmerových období (kalendárny rok _____, daňové číslo _____) predložené potvrdenie zahraničného cudzineckého úradu a pomery sa nezmenili.		
Na vypracovaní tejto žiadosti sa zúčastnil: Pán/pani/firma _____			
V prípade, že žiadosť podáva zamestnávateľ v mene zamestnanca:			
_____ (Dátum)	_____ (Podpis žiadajúcej osoby)	_____ (podpis manželského/ nemanželského partnera)	_____ (Podpis zamestnávateľa)

## **D** Potvrdenie zahraničného daňového úradu

Meno a adresa zahraničného daňového úradu			
Týmto potvrdzujeme, 1. že na strane 1 menované osoby povinné odvádzať dane mali v roku bydlisko v našom štáte; 2. že nie sú známe okolnosti, ktoré by boli v rozpore s údajmi v tejto žiadosti, týkajúce sa osobných a zárobkových pomerov.			
_____ Miesto	_____ Dátum		_____ Služobná pečiatka a podpis